Экономический и Социальный

E/AC.51/1996/L.8/Add.8
5 September 1996
RUSSIAN

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать шестая сессия (Часть II)

26 августа–6 сентября 1996 года

ПРОЕКТ ДОКЛАДА

Добавление

Докладчик: г-н Анатолий Т. ОЛИЙНЫК (Украина)

ВОПРОСЫ ПРОГРАММ

Предлагаемый среднесрочный план на период 1998–2001 годов

Программа 7. Экономическая и социальная информация и анализ политики

1. На своем 25-м заседании 19 июня 1996 года Комитет рассмотрел программу 7 "Экономическая и социальная информация и анализ политики" предлагаемого среднесрочного плана на период 1998–2001 годов.

Ход обсуждения

2. Многие делегации подчеркнули важное значение этой программы, особенно в области статистики и народонаселения, и высказались в поддержку целей плана. Одна из делегаций выразила сомнение в том, что деятельность Департамента по экономической и социальной информации и анализу политики вносит какой-либо дополнительный вклад в эти области.

3. Некоторые делегации высказали мнение, что цели этой программы весьма обширны, в то же время другие делегации считают, что эти цели с трудом поддаются количественной оценке. Ряд делегаций подчеркнул необходимость обеспечения надлежащей координации или взаимодействия между данной программой и другими органами и/или учреждениями Организации Объединенных Наций, такими, как

96-22908.R 050996 050996

региональные экономические комиссии, бреттон-вудские учреждения, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организация экономического сотрудничества и

развития и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, с целью недопущения дублирования деятельности и обеспечения эффективного использования недостающих ресурсов.

4. Некоторые делегации высказали мнение, что в эту программу следует также включить вопрос о недискриминационной торговой системе и передаче технологии и о положении с внешней задолженностью.

5. Ряд делегаций подчеркнул, что в плане следует должным образом отразить вопросы, касающиеся стран с переходной экономикой, в частности такие вопросы, как беженцы и перемещенные лица, миграция и жилье и изучение рыночных решений проблем выделения и распределения ресурсов и регулирования.

6. Ряд делегаций подчеркнул важное значение рассмотрения вопроса о последствиях многосторонних санкций и принудительных экономических мер как для стран, являющихся объектом этих санкций мер, так и для третьих стран. Другие делегации выразили сомнение в том, что окончание "холодной войны" позволило акцентировать внимание на взаимодействии между политическими и экономическими аспектами деятельности Секретариата в таких вопросах, как последствия санкций. Другие делегации выразили сомнение в целесообразности включения в программу деятельности, связанной с проведением экономического и социального анализа и разработкой предложений в области политики, касающихся постконфликтной реконструкции и восстановления районов, переживших кризисы. Ряд делегаций подчеркнул, что в программу следует также включить вопрос о последствиях принудительных экономических мер, применяемых некоторыми странами в одностороннем порядке.

7. Одна из делегаций отметила, что подпрограмму 7.3 следовало бы выделить в отдельную программу, озаглавленную "Вопросы и политика глобального развития", со следующими подпрограммами:

1. Контроль и оценка нынешних глобальных экономических вопросов и политики
2. Содействие развитию и укреплению международного экономического сотрудничества
3. Проблемы и перспективы комплексного развития
4. Внешняя задолженность и финансирование развития
5. Общесистемный анализ конкретных областей в рамках экономических и социальных программ
6. Планирование и координация международного сотрудничества (включая страновое программирование)
7. Развитие и окружающая среда

8. Некоторые делегации отметили, что в подпрограмме 7.2 следует в полном объеме рассмотреть Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию. Необходимо обеспечить комплексное и последовательное осуществление 16 глав Программы действий МКНР. Решающую роль в этом отношении имеет обеспечение финансовых ресурсов, которые обещали предоставить развитые страны. В этой связи в рамках этой подпрограммы можно было бы также провести общую оценку ресурсов, необходимых для осуществления Программы действий. Кроме того, основное внимание в данной подпрограмме уделяется обеспечению информации. Несмотря на важное значение информации для разработки политики в области народонаселения, крайне необходимы также, как подчеркнули эти делегации, практические рекомендации по вопросам народонаселения и развития, направленные на оказание поддержки национальным усилиям, потребностям и стратегиям.

Выводы и рекомендации

9. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить программу 7 предлагаемого среднесрочного плана на период 1998-2001 годов со следующими изменениями:

а) пункт 7.2: добавить слова "(Хабитат II)" после слов "четвертой Всемирной конференции по положению женщин";

б) пункт 7.3b: сформулировать пункт следующим образом:

"Улучшить сбор, компиляцию, надежность, согласованность и распространение экономической, социальной и демографической информации";

д) пункт 7.4a: в конце третьего предложения после слова "качество улучшено" добавить слова "с целью укрепления роли Организации Объединенных Наций как центра передового опыта в области статистики";

е) пункт 7.7d: в первом предложении опустить слово "быстро" и вставить слова "и старение населения" после слов "международная миграция";

ф) пункт 7.8b: [во втором предложении заменить слова "необходимых для устранения тех трудностей, с которыми сталкиваются страны при обслуживании долга" словами "(Текст будет представлен Бразилией, Ираном (Исламской Республикой) и Соединенными Штатами Америки)"];

г) пункт 7.10c: в третьем предложении опустить слова "являющаяся частью более широких усилий Организации по предотвращению и смягчению последствий фрагментации внутри стран".